

George C.

CALENDAR

Fri, Aug 30

YES! Program

Minimum Day (check [calendar](#))

Mon, Sep 2

LABOR DAY HOLIDAY

Tue, Sep 3

Alternate Schedule (check [calendar](#))

Wed, Sep 4

Alternate Schedule (check [calendar](#))

5:30 p.m. Back-to-School Social

Thu, Sep 5

Alternate Schedule (check [calendar](#))

Fri, Sep 6

Alternate Schedule (check [calendar](#))

8:45 a.m. Senior Parents Network

*NOTE: Dates and times of events are as of the date of this publication and may change. Be sure to check the **Gunn Calendar** for any last minute changes. For corrections or additions to the Calendar, contact **Martha Elderon**.*

日历

8月30日星期五

Yes ! 项目

时间表 (检查日历) [calendar](#)

9月2日星期一

劳动节假期

9月3日星期二

时间表 (检查日历) [calendar](#)

9月4日星期三

时间表 (检查日历) [calendar](#)

下午5:30 学校社交

9月5日星期四

时间表 (检查日历) [calendar](#)

9月6日星期五

时间表 (检查日历) [calendar](#)

上午8:45高级家长网

注意：事件的日期和时间截至本出版物发布之日，可能会有所变化。请务必查看Gunn日历以了解最新的更改。有关日历的更正或补充，请联系Martha Elderon。

Pow

GUNN

TODAY - Aug 30 VTA Route 88 Adjusted Schedules for Gunn

Fri, Aug 30 - minimum day 1:00 p.m. dismissal,

School trippers will depart Vets Hospital at 1:08 p.m. (88M), 1:10 p.m. (88L).

Regular scheduled N/B 88 will depart Vets Hospital at 1:05 p.m.

An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 1:12 p.m.

今天-8/30 VTA路线88为Gunn更改了时间

星期五，8/30-短天学 1:00pm 解放

巴士会在下午1:08 (88M, 1:10 (88L) 从Vets医院出 。

正常安排的 N/B会在下午1:05从Vets医院出 。

外的N/B 88到 Middlefield/Colorado会在下午1:12从Vets 医院出 。

Back to School Social

Wed, Sep 4, 5:30-7:30 p.m., Gunn Amphitheater

RSVP for Gunn's 2nd annual Back-to-School Picnic and Social. The Food Trucks will be: Crepes & Waffles, MoBowl, the Oaxacan Kitchen, and Mister Softee! The Gunn Wind Ensemble be playing.

Join the fun. Gunn students, families, staff, and alumni are all invited. Bring a picnic or a few bucks to buy dinner or dessert. RSVP at <https://tinyurl.com/GunnBTSPicnic19>. See you there!

返校社交

星期三，9/4，下午5:30-7:30，Gunn Amphitheater

RSVP Gunn的第二次每年的返校野餐和社交。餐 会有：Crepes & Waffles, MoBowl, the Oaxacan Kitchen和Mister Softee！The Gunn Wind Ensemble会表演。来参加！Gunn的学生，家，工作 和 生都会被邀。一个野餐会一些 来 晚 或甜品。在

<https://tinyurl.com/GunnBTSPicnic19> RSVP。在那里 ！

Sophomore Parent Network Coffee

Thu, Sep 12, 8:30-10:00 a.m., Staff Lounge

Welcome to the first 10th Grade Parent Coffee of the year! Gunn counselors David Leftwich, Derek Johanson, and Cora Ross will join us from 8:30-9:00 a.m. to answer questions and then we'll open it up to conversation and mingling. Come meet old friends and make some new ones! Coffee will be provided.

十年级家长圈咖啡

星期四，9/12，早上8:30-10:00，Staff Lounge

欢迎到今年第一个十年级家长咖啡。Gunn的顾问David Leftwich, Derek Johanson和Cora Ross会在8:30-9:00之 中回答。我 接下来会鼓励不同家 聊天。来 你的老朋友后交新朋友。会提供咖啡！

Pow

Gunn Games Live Streamed!

Gunn athletics has started live streaming athletic games. We currently are live streaming Girls Volleyball, with Football and Water Polo coming in the near future. You can view the games at [NFHNetwork.com](https://www.nfhsnetwork.com). Once at the [NFHNetwork.com](https://www.nfhsnetwork.com) site, type in Gunn in the search area and pick

the game you want to watch. There is a small fee to pay to view the games. This is a great opportunity for family, relatives, and community members to catch a game when unable to attend. We hope you take advantage of this opportunity. Go Titans!!

Gunn现场直播比赛！

Gunn体育会开始直播比赛。我们已在直播女生排球，以及将来的橄榄球和水球。你可以在NFHSnetwork.com看我的比赛。当你在NFHSnetwork.com网站上，在搜索上输入Gunn，然后您想看的比赛。看比赛会收一点。这是一个非常好的机会来当您的家人或社区不能到比赛来看比赛。我希望你能好好利用这个机会！加油泰坦！

Gunn Sports Boosters

Come out and support Coach Jason Miller's growing and hardworking football team at their first home game of the season against Prospect, Friday, Aug 30 at 7:00 p.m. Sports Boosters want to continue to highlight the success of our alumni athletes by showcasing their collegiate success on our Facebook page. Please reach out to the Gunn Sports Boosters with highlights of their collegiate year. The Boosters have a few board openings (Secretary, Fundraising Team, Swag/Merchandise Team). Please **email** Mary Catherine Williams for details and interest. Follow the Gunn Sports Boosters on [Facebook](#) and bookmark the Gunn Sports Boosters [website](#).

Gunn体育Booster

来Gunn支持教练Jason Miller的成长和努力的橄榄球队的第一场比赛，对手是Prospect，是星期五，Aug 30 at 7:00 p.m。

体育booster会用我的Facebook网来突出我在大学取得的体育成功。联系Gunn体育Booster来看他的突出的表现。Booster会有一些会（秘密，筹款，商品）。**email**Mary Catherine Williams来了解更多的信息和兴趣。关注Gunn体育Booster的[Facebook](#)以及他的网站[website](#)。

T4 Xiaolin

Sailing Club with the Peninsula Youth Sailing Foundation

The Sailing Club provides instruction, coaching, practice, and racing opportunities for 8th-12th graders. No experience needed. Regattas happen in Bay Area, and other CA areas. Must be comfortable in the water. Boats provided. FAQs here. \$900. Scholarships available. Season Sep 8-Dec 16. Every Thursday from 3:30-6:30 p.m., and some Saturdays from noon-4:00 p.m.: Sep 14, 21, Oct 5, Nov 4, 23. More info [here](#). For carpool & questions **email** Gunn Mom, Beth Delson.

Don't Delay - Last days of PiE Challenge Grant

The PiE 2019-2020 fundraising campaign is happening now. Your donations make a difference in the education of all students in our community. PiE funds go to every PAUSD school and help principals to staff programs that deliver a well-rounded education. PiE's funding provides enrichment and support in the areas of STEM, the Arts, and Wellness and Support. Every gift provides essential funding! Gifts and pledges made by Sept 3 will be matched by a \$500,000 Back-To-School Challenge Grant. Please donate today at [Donate - Palo Alto Partners in Education](#).

FROM THE PREVIOUS EDITION:

New Japanese Speaking Students Need Help With English, Period F

If you are a native Japanese speaker, or know the language well, you may be able to fill a special current need at Gunn. The English Language Learner Program has several Japanese speaking students needing help with English. You would be welcome any F period, which are

on Mondays, Wednesdays and Fridays following lunch. Please reply to nhesterman@pausd.org or khelbing@pausd.org.

半岛青年帆船基金会帆船俱乐部

帆船俱乐部为8-12年级的学生提供指导、训练、练习和比赛的机会。不需要经验。赛船会在旧金山湾区和其他CA地区举行。在水里一定很舒服。有船提供。常见问题。900美元。奖学金。赛季9月8日-12月16日。每周四下午3:30-6:30。有些周六从中午到下午4点。: 9月14日, 21日, 10月5日, 11月4日, 23日更多的信息在[这里](#)。拼车和问题请发邮件给贝丝·戴尔森。

不要再拖了——最后几天的PiE挑战

PiE 2019-2020筹款活动正在进行中。你的捐款对我们社区所有学生的教育产生了影响。PiE基金资助每一所PAUSD学校, 并帮助校长实施员工计划, 提供全面的教育。PiE的资金在STEM、艺术、健康和其他领域提供支持。每一份礼物都提供必要的资金!9月3日之前的捐赠和承诺将得到50万美元的返校挑战赠款。请今天在 [Palo Alto Partners in Education](#) 捐款。

来自上一期:

初学日语的学生需要英语方面的帮助

如果你的母语是日语, 或者对这门语言很了解, 你或许可以填学校目前的一个特殊需求。英语学习者项目有几个说日语的学生需要帮助学习英语。欢迎您在一、周三和周五午餐后的任何F时段参加。有兴趣请回复 nhesterman@pausd.org 或 khelbing@pausd.org。

T5 Caroline 2020

Support Gunn Students via the Gunn Foundation

College can be a huge financial stretch – too much for some Gunn students and their families. Since 1968, the [Gunn Foundation](#) has been granting need-based scholarships to help graduating Gunn seniors further their education and secure their future. Scholarships fund essential expenses --- housing deposits, books, enrollment fees --- often unmet by aid packages. Look for the Gunn Foundation on Step 4 of the online back-to-school packet and please consider a donation to help make a Gunn student's college dreams a reality. Any amount is appreciated and will make a difference. Read more or donate at gunnfound.org.

请通过Gunn基金会支持Gunn学生

大学费用可能是一个巨大的负担 - 对于一些Gunn学生及其家人来说。自1968年以来, Gunn基金会一直在提供基于需求的奖学金, 以帮助一届的Gunn学生能进一步接受教育并确保他的未来。奖学金助基本费用---住宿押金, 书籍, 名称 - 一些通常都没有援助。在返校行程的第4步找Gunn基金会, 考虑捐赠, 你的帮助Gunn学生的大学梦想成真。任何金额的捐赠都会受到欢迎, 并会有所帮助。了解更多信息或在gunnfound.org上捐款。

Subscribe to The Oracle and Support Quality Student Journalism at Gunn

Though we like to think that our coverage and enthusiasm are what make our newspaper successful, funding is critical for all that we do. Distributing a 16- to 24-page color newspaper to our students cost us around \$1,200 per issue. Additional funds help us purchase the

outside educational experiences that make our newspaper more exciting for us to produce and more exciting for you to read. With continuing subscriber support, we also hope to place among the top high school newspapers this year in the JEA/NSPA Pacemaker competition. When you subscribe to [The Oracle](#), you will receive nine issues in your mailbox, including the Senior Issue magazine, which is published in May. Subscribing to The Oracle is easy: you can visit the [SAC web store](#) or subscribe through the summer mailing. We'd love to keep you informed of the important events happening on campus, and we appreciate your support!

PTA SAFE ROUTES TO SCHOOL

订阅Gunn的The Oracle以支持高品质学生新闻刊物

虽然我们很愿意把The Oracle的成功归功于我们办报的热情和有效的报道，但资金对我们所做的一切至关重要。向我们的学生分发一份16到24页的彩色报纸，每期约需1,200美元。额外的资金帮助我们购买外部教育体验，使我们的报纸内容更令我们兴奋，也让您有更令人兴奋的阅读。随着持续的用户支持，我们也希望今年在JEA / NSPA Pacemaker竞赛中能成为顶级高中报纸之一。当您订阅The Oracle时，您将在邮箱中收到9期杂志，包括5月份发布的“毕业生专刊”。订阅The Oracle非常简单：您可以访问SAC网上商店或通过夏季邮件订阅。我们很乐意让您了解校园内发生的重大事件，感谢您的支持！

Pow

Commuting to Gunn

Here are some tips for commuting to Gunn. Additional information is on the Gunn website:

[Commuting to Gunn](#). According to California law, anyone under age 18 must wear a bicycle helmet if using the following modes of transportation: bicycle, non-motorized scooter, skateboard, inline/roller skates or as a passenger. Not wearing a helmet can result in a traffic citation plus traffic class attendance. PAPD has traffic officers which frequently patrol popular routes and enforce helmet laws and traffic safety.

到达Gunn

是一些不同的去gunn的要点。更多信息会在gunn的网站上：[Commuting to Gunn](#)。根据家住的法律，所有当或乘脚踏，非机，滑板，滑板，或滑并不18的人必戴盔。如果不戴盔会收到交通以及参加交通的必要性。PAPD会有不断有警察来管多用的路来持秩序并加盔法律。

Biking, Scootering, Skating, Walking

Here is a map of suggested routes to Gunn for bikers and pedestrians: [Gunn Walk & Roll Map](#) This map highlights streets which have less cars and are safest for walking, biking and scootering. U-locks are the recommended bike locks; cable locks are easy to cut. Locking the front wheel and frame is helpful: [Photo of bike locked properly](#). There are many bike cages at Gunn, try not to lock to a fence or railing where people walk, there's usually a location with space.

骑脚踏车，滑板车，滑板，走路

是一个与自家踏或走到Gunn的地：[Gunn Walk & Roll Map](#)，上面有不同的到Gunn的路。一个地突出交通，汽少以及走路，汽和滑板最安全的路。推荐用U来自行；索太容易被切断。前或架做有用：[Photo of bike locked properly](#)，一个好了的自行的照片。Gunn有很多听自行的地方，尽量不要所在，杆或行人走的地方。

Taking the Bus to Gunn

The VTA route 88 bus stop is directly in front of Gunn on Arastradero Road. There's a section in the [Gunn Transportation webpage](#) devoted to the VTA bus, it is a great alternative transport option for many students in the eastern and northern parts of town. If you do take the 88 bus, then subscribing to the [message list](#) will insure you get schedule updates.

搭公交车到Gunn

VTA 路 88 公交站在 Arastradero Road, Gunn 的直 面。 [Gunn Transportation webpage](#) 有一个关于 VTA 巴士的文章。 VTA 巴士是 学生 住在市里 或北 另一个非常好的交通方式。 如果你乘 88 巴士, 他的 [message list](#) 来收到巴士 的更新。

PAUSD & PTAC

George Zheng

****NEW** Oppose Proposed School Meal Cuts: Tap twice on your iPhones**

The federal government proposes to reduce family eligibility for free-and-reduced cost meals. This could impact 2 million children in CA qualifying for free and reduced school meals, including 10% of our PAUSD students and 111,000 children in Santa Clara County. Low-income children face enough challenges - hunger should not be one of them. To oppose these cuts: download (or update) the [Click My Cause](#) app in the app store; select "Palo Alto PTA Council", "allow" notifications. An "act now" button is waiting for you. Android users: email address and sample message is on the PTAC website. Deadline to speak up: Sep. 23, 2019

EACH FRIDAY! Superintendent's Weekly Board Update

Read Dr. Don Austin's Weekly Board Update, published new each Friday

<https://www.pausd.org/news>

****新**反 削减学校伙食的提 :你只需要点 两次你的手机**

邦政府提 降低低收入家庭的孩子享受免 和低价午餐的 格。 可能会影响加州200万有 格享 受免 和低价学校伙食的儿童, 包括我 PAUSD学生的10%和圣克拉拉 111,000名儿童。低收入家 庭的孩子面 着足 多的挑 ——而 不 是其中之一。如果你要反 个提 :下 (或更新) app store中的[Click My Cause app](#); "Palo Alto理事会", "允 "通知。一个"立即行 (act now)"按 正在等你。 安卓用 :PTAC网站上有 子 件地址和示例信息。截止日期:2019年9月23日

每周五!学 的每周董事会更新

Don Austin博士的每周董事会更新, 每周五定期 布

<https://www.pausd.org/news>

T8 Zora

COMMUNITY

****NEW** Girl Scout Troop 601 Inviting New Members!**

Thu, Sep 12, 7:15 - 8:30 p.m. Girl Scout House, 1120 Hopkins Ave., Palo Alto (very limited street parking so please carpool or bike)

Service Unit 601 is inviting local parents of girls in elementary - high school to learn about the amazing opportunities available with Girl Scouting and how you can help. Please RSVP at

<http://bit.ly/PaloAltoGS>. If you cannot attend, please also fill out the RSVP form so we can contact

you with more information. If you have additional questions, email Darcy Huston at drhuston66@gmail.com.

****新** 女童子军601正在招纳新成员！**

9月12日周四下午7:15-8:30, Girl Scout House, 1120 Hopkins Ave., Palo Alto (街趴很难所以请骑自行车或拼车)

服 元601邀 当地小学至高中女孩 的家 了解Girl Scouting所提供的很棒的机会。如有意向, 尽快回复至<http://bit.ly/PaloAltoGS>。如果你不能参加, 也 填写表格以便我 向您提供更多信息。如有 , 件 Darcy Huston, 件地址 drhuston66@gmail.com。

****NEW** A Creative Workshop for Parents (with Childcare)**

Palo Alto Art Center Sun, Sep 15 and 22, 1:00 - 4:00 p.m., Sun, Oct 6 and 13, 1:00 - 4:00 p.m.; Mitchell Park Library Sat, Nov 2 and 9, 10:30 a.m. - 1:30 p.m.

Join artist Jill Miller for a hands on workshop about parenting and art making. All parents have a story about taking an object away from their child in order to protect them. Participants bring in an object, share the story, and then remake the original in a safe material. For more details, contact: selene.foster@cityofpaloalto.org. Application deadline is Sep 13. Apply [online](#). This project is funded in part by the California Arts Council

社区

****新** 家长的创意工作室**

Palo Alto 艺术中心 9月15日周日下午1:00-4:00, 10月6日及13日周日下午1:00-4:00 ;

Mitchell Park图书馆 11月2日周六早上10:30-下午1:30

和 家Jill Miller一起加入 个关于 作和照 孩子的工作室。每个家 都会有一段关于想要把一 西从孩子那 拿走保 他的 。参与者会 来 西, 分享 段故事, 并重新用安全的材料重塑 物品。更多信息 系selene.foster@cityofpaloalto.org。申 截止日期 9月13日 且 [网上申](#)。此 目由加利福尼 委 会 助。

T9 Michael

****NEW** Hack Your Planner: Organization and Time Management Support for Teens**

Sun, Sep 22, 1:00 - 2:00 p.m. at the Mitchell Park Library

Do you want to get creative while upgrading your time management skills? Participants will learn how to use a fun and creative management system to streamline their tasks, customize (or create) their planners. Please bring your planner, journal, or notebook. [Registration](#) encouraged. Ages 13-18.

****新** 行程表管理帮助：少年时间管理和组织的支持**

周日, 九月二十二号, 下午一点到两点在Mitchell Park Library主持。

您想要用想象力来帮助升 安排的技能 ?参与者会学 怎么用有趣又有 造性的管理系 来帮忙管理要做的事情。在 个活 里 可以学会怎么 作或定制自己的 划 。 参与者 上自己的 划 或笔 本。参与者可以再[这里注册](#)。十三到十八 的人 可参与。

Banned Book Movie Night: A Wrinkle in Time

Tue, Sep 24, 6:00 p.m. at the Mitchell Park Library

Celebrate Banned Books Week by watching A Wrinkle in Time (2018), creating blackout poetry, and munching on popcorn! Register [here](#).

禁书电影之夜：时间的皱纹

周二，九月二十四号，晚上六点在 Mitchell Park Library

为了庆祝禁书周，Mitchell Park Library 欢迎大家来一起吃爆米花，一起看2018 年的作品。里 [注册](#)。

****NEW** Kids Under Pressure & What We Can Do About It: Challenge Success Parent Ed Fri, Sep 27, 7:00 - 8:30 p.m., Memorial Auditorium, 551 Serra Mall, Stanford**

Join [Challenge Success](#) for an evening of education with best-selling author and psychologist Lisa Damour and Challenge Success Co-Founders Madeline Levine and Denise Pope to learn more about the value of healthy stress, the risks of unhealthy stress, and practical solutions for how families and schools can support kids to have balanced and fulfilling lives. Students, parents, and educators are welcome to attend. Get info and purchase \$10 tickets [here](#).

****新** 我们怎么可以帮助有压力的小孩: 帮助家长成功的养好小孩**

周五，九月二十七号，晚上七点到八点半在 Memorial Auditorium, 551 Serra Mall, Stanford 主持。

跟 [Challenge Success](#) 的共同主持人 Madeline Levine 和 Denise Pope，有跟作者和心理学家 Lisa Damour 一起学习更多关于好压力的重要性，坏压力的坏处，和可以抵抗一些压力而帮助学生得到一个比平等和完成的生活的方法。学生，家长，和教学者都可以来参与。想要得到更多资料或 \$10 的票可以在 [这里](#) 找到。

*

T10 Kevin

****NEW** Bike Palo Alto**

Sun, Sep 29, 1:00 - 3:00 p.m., Fairmeadow Elementary, 500 East Meadow Drive

10th annual, family-friendly event encourages everyone to bike more places more often, and kicks off Walk & Roll to School Week. Choose one of three bike-friendly routes and explore. Enjoy free treats and activities along the way! Routes and treat stops are open until 4pm. Start at Fairmeadow and find helmet fitting, quick bike checkups, Safe Routes to School info, and more! All riders need a waiver, so if your student is riding without you, *please [print out](#), sign, and send one with him/her*. Details at [bikepaloalto.org](#).

****新** 在帕罗奥图骑自行车**

9月29日，星期日，下午1点-3点，Fairmeadow 小学，500 East Meadow Drive

第十届的“在帕罗奥图自行车”活动鼓励大家更多骑自行车去学校的特色出行方式。从三条路径中选择一条进行探索。沿途将享受免费的食物和饮料！食物和饮料将持续到下午4点。从 Fairmeadow 小学开始，头盔和自行车，道路安全咨询，等等。每位参与的人士需要签署一份免费文件，如果您的学生离开您自己，[打印](#)和签署一份免费文件，他/她带着。详情登 [bikepaloalto.org](#)。

****NEW** Boy Scout Troop 5 Open for New Members**

The Boy Scout Troop 5, Pacific Skyline Council, Stanford District is open to new members. Weekly Monday Night Meetings (except for holidays), 7:30 to 8:30 p.m.. Location: MP room at Palo Verde Elementary School Ages: 11 to 17. Monthly Outdoor Activities. One Week Summer Camp. Check

out <http://www.troop5palalto.org/>. Contact Imju Byon at imju.hello@gmail.com if you have any questions.

****新** 童子军第五联队现在招收新成员**

Pacific Skyline 政 会斯坦福区的童子 第五 在招收新的 。会 在每周一晚上, 7点半至8点半在 Palo Verde 小学的 MP活 室 行(假日除外)。年 : 11 至 17 。每月有 外活 。包含一周 的夏令 。情 登 <http://www.troop5palalto.org/>. 有 Imju Byon imju.hello@gmail.com.

****NEW** Author Visit: Ruta Sepetys**

Thu, Oct 10, 7:00 - 8:00 p.m. at Rinconda Library

Ruta Sepetys is an internationally acclaimed, New York Times bestselling author. Her novels *Between Shades of Gray*, *Out of the Easy*, and *Salt to the Sea* have won or been shortlisted for many prizes, and are included on many award lists. *Between Shades of Gray* was adapted into the film *Ashes in the Snow*.

****新** 作家见面会 : Ruta Sepetys**

10月10日, 星期四, 7点- 8点, Rinconada 图书馆

Ruta Sepetys 是一位国 知名的荣登 排行榜的作者。她的小 《 *Between Shades of Gray* 》, 《 *Out of the Easy* 》, 和 《 *Salt to the Sea* 》 或被提名 多 。影 《 *Ashes in the Snow* 》改 于她的作品 《 *Between Shades of Gray* 》。